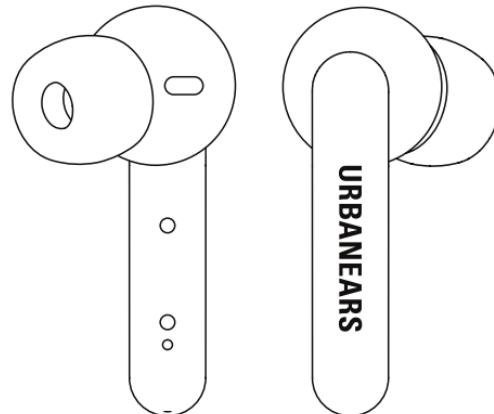
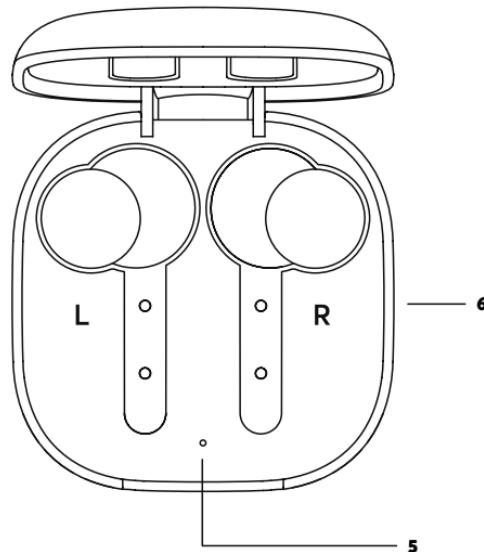
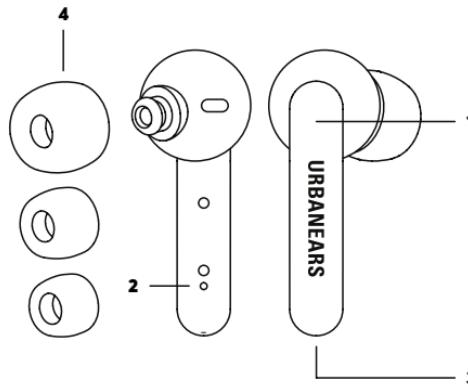


Urbanears Alby
User guide



- 5 English
- 7 Dansk
- 9 Deutsch
- 11 Español
- 13 Français
- 15 Italiano
- 17 日本語
- 19 한국어
- 21 Nederlands
- 23 Norsk
- 25 Wikang Filipino
- 27 Polski
- 29 Português
- 31 Русский
- 33 Svenska
- 35 ການລາວ
- 37 Türkçe
- 39 简体中文
- 41 繁體中文



First time setup

- 1 Open the case and take the earbuds out.
- 2 Remove the protective plastic strips and put the earbuds back in the case.
- 3 Take out the earbuds, wait 5 seconds and put them in your ears.
- 4 Select Urbanears Alby from your device's Bluetooth® menu.

Touch control

Double tap any earbud

Play/pause, answer a call or hang up

Charging case

Put your earbuds back into the case to recharge, a fully charged case can recharge both earbuds up to 4 times. The LED indicator on the case shows its battery level, from green (full), through orange to red (low). Connect the case to a USB power source via the included USB-C cable to charge it. When your earbuds are in the case, they turn off. Taking them out will turn them on and try to reconnect.

Overview

Earbuds

- 1 Touch control surface
- 2 Earbud LED indicator
- 3 Microphone for phone calls
- 4 Removable ear tips (S/M/L)

Charging case

- 5 Case battery LED indicator
- 6 USB-C port for charging

Pairing with another device

You can easily change from one connected device to another.

- 1 Open the Bluetooth menu on the device that your earbuds are currently connected to and disconnect Urbanears Alby.
- 2 The earbuds are now in pairing mode and ready to connect.
- 3 Open the Bluetooth menu on the device you want to connect to and select Urbanears Alby.

Resetting your earbuds

If you have problems pairing your earbuds or they become erratic or unresponsive, perform a hardware reset.

- 1 Put the earbuds in the charging case.
- 2 Take out the earbuds of the case.

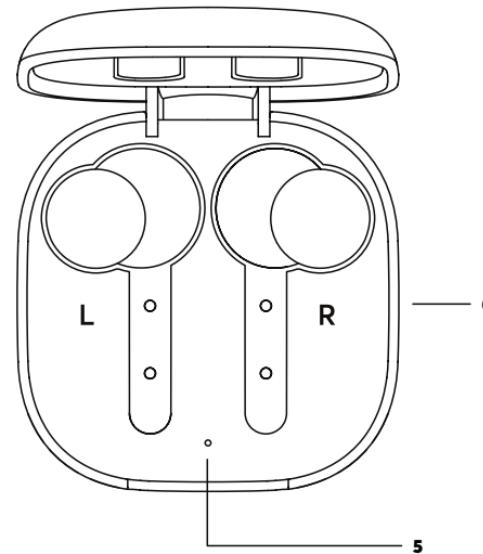
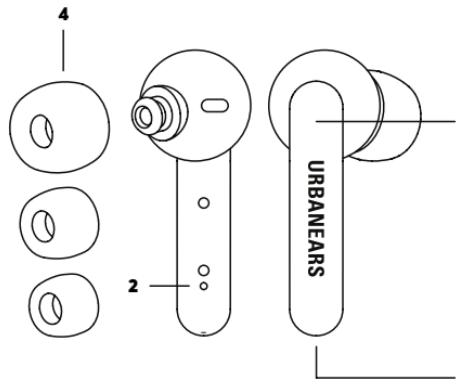
If the problem persists, perform a factory reset.

Note: This will delete all information about previous paired devices.

- 1 Take out the earbuds and put them in your ears.
- 2 Press and hold the touch control surface on both earbuds for 7 seconds, until they turn off.
- 3 Press and hold the touch control surface on both earbuds for 10 seconds.
- 4 Put your earbuds back in the charging case and they will be reset to factory settings.

Pairing after factory reset

- 1 Open the Bluetooth menu on the device that your earbuds were previously connected to and remove Urbanears Alby.
- 2 Take out the earbuds, wait 5 seconds and then put them in your ears.
- 3 Select Urbanears Alby from your device's Bluetooth menu.



Første opsætning

- 1 Åbn etuiet og tag ørepropperne ud.
- 2 Fjern de beskyttende plastikstrimler, og sæt ørepropperne tilbage i etuiet.
- 3 Tag ørepropperne ud, vent 5 sekunder og sæt dem i ørerne.
- 4 Vælg Urbanears Alby fra Bluetooth®-menuen på din enhed.

Touchbetjening

Tryk to gange på en øreprop

Play/pause, besvar et opkald eller læg på

Opladningsetui

Læg dine høretelefoner i æsken for at genoplade. En opladet æske kan genoplade høretelefoner op til 4 timer. LED-indikatorer på æsken viser batteriniveauet, fra grøn (fuld opladt), til orange til rød (lav). Tilslut etuiet til en USB-stromkilde med det medfølgende USB-C-kabel for at oplade det. Dine høretelefoner er slukkede, når de er i æsken. De tændes automatisk og tilslutter, når de tages ud.

Overblik

Øretelefoner

- 1 Touchflade
- 2 LED-indikator
- 3 Mikrofon til opkald
- 4 Aftagelige ørepropper (S/M/L)

Opladningsetui

- 5 Batteri-LED-indikator
- 6 USB-C port til opladning

Parring med en anden enhed

Du kan nemt skifte fra en tilsluttet enhed til en anden.

- 1 Åbn Bluetooth-menuen på den enhed, som dine ørepropper er tilsluttet lige nu og frakobl dem Urbanears Alby.
- 2 Ørepropperne er nu i parringstilstand og klar til at oprette forbindelse.
- 3 Åbn Bluetooth-menuen på den enhed, du vil oprette forbindelse til, og vælg Urbanears Alby.

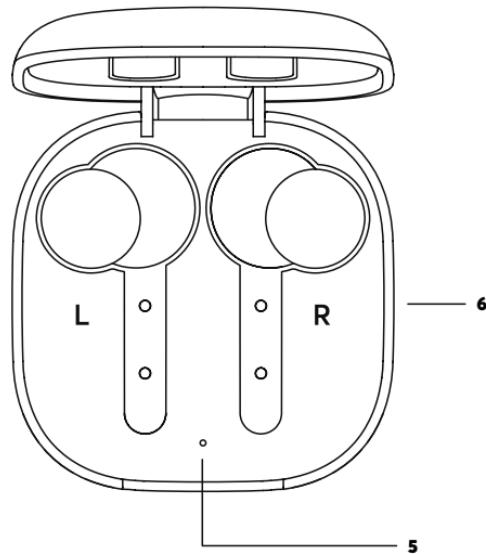
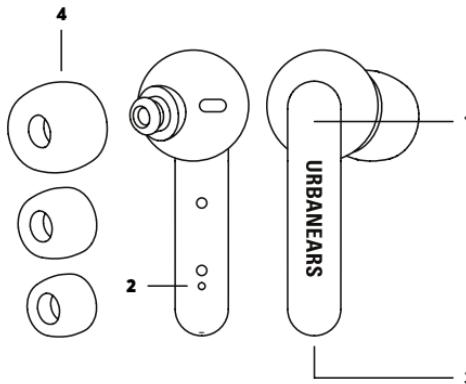
Nulstil dine ørepropper

Hvis du har problemer med at parre dine ørepropper, eller de bliver uberegnelige eller ikke reagerer, skal du udføre en nulstilling af hardware.

- 1 Læg dine ørepropper i opladningsetuiet.
- 2 Tag dine ørepropper ud af etuiet.
- Hvis problemet fortsætter, skal du udføre en fabriksnulstilling.
Bemærk: Dette sletter alle oplysninger om tidligere parrede enheder.
- 1 Tag ørepropperne ud og sæt dem i ørerne.
- 2 Tryk og hold på touchfladen på begge ørepropper i 7 sekunder, indtil de slukkes.
- 3 Tryk og hold touchfladen på begge ørepropper i 10 sekunder.
Du vil høre ørepropperne tænde, starte Bluetooth-parring og derefter slukke.
- 4 Sæt ørepropperne tilbage i opladningsetuiet, og de nulstilles til fabriksindstillinger.

Parring efter fabriksnulstilling

- 1 Åbn Bluetooth-menuen på den enhed, som dine ørepropper tidligere var tilsluttet og fjern Urbanears Alby.
- 2 Tag ørepropperne ud, vent 5 sekunder og sæt dem i ørerne.
- 3 Vælg Urbanears Alby fra Bluetooth®-menuen på din enhed.



Erstmaliges Setup

- 1 Öffne die Box und nimm die Ohrhörer heraus.
- 2 Entferne die Plastik-Schutzstreifen und lege die Ohrhörer wieder in die Box.
- 3 Nimm die Ohrhörer heraus, warte 5 Sekunden und führe sie in deine Ohren ein.
- 4 Wähle Urbanears Alby aus dem Bluetooth®-Menü deines Geräts aus.

Touch-Bedienelemente

Zweimal auf einen der Ohrhörer tippen

Wiedergabe/Pause, Anruf entgegennehmen oder auflegen

Ladebox

Lege deine Ohrhörer zum Laden wieder in die Box. Eine vollständig geladene Box kann beide Ohrhörer bis zu 4 Mal aufladen. Die LED-Anzeige auf der Box zeigt den Ladezustand an: von grün (voll), über orange zu rot (niedrig). Verbinde die Box mit dem beigelegten USB-C-Kabel mit einer USB-Stromquelle, um sie aufzuladen. Wenn deine Ohrhörer in der Box liegen, schalten sie sich aus. Wenn du sie herausnimmst, schalten sie sich wieder ein und versuchen, eine Verbindung herzustellen.

Aufbau

Ohrhörer	Ladebox
5 Touch-fähige Oberfläche	9 LED-Anzeige Ladebox
6 LED-Anzeige Ohrhörer	10 USB-C-Anschluss zum Aufladen
7 Mikrofon für Anrufe	
8 Abnehmbare Ohrhörerkappen (S/M/L)	

Mit einem anderen Gerät koppeln

Du kannst ganz einfach von einem verbundenen Gerät zu einem anderen wechseln.

- 1 Öffne das Bluetooth-Menü auf dem Gerät, mit dem deine Ohrhörer verbunden sind, und trenne die Verbindung Urbanears Alby.
- 2 Die Ohrhörer sind nun im Kopplungsmodus und können erneut verbunden werden.
- 3 Öffne das Bluetooth-Menü auf dem Gerät, mit dem du eine Verbindung herstellen möchtest, und wähle Urbanears Alby.

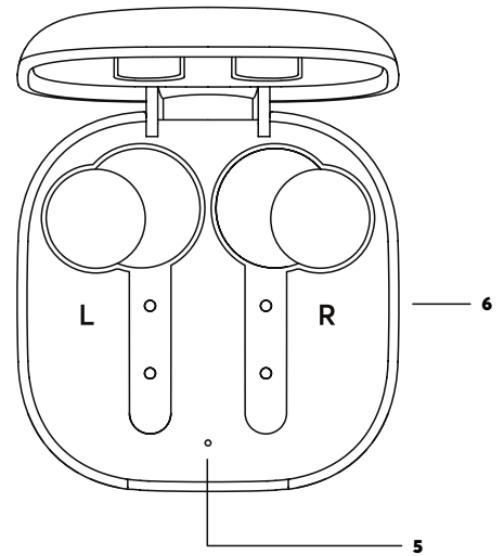
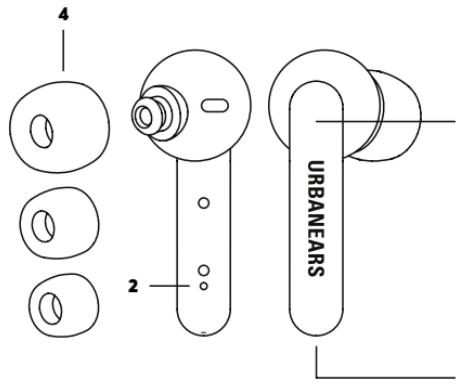
Ohrhörer zurücksetzen

Falls Probleme beim Koppeln deiner Ohrhörer auftreten bzw. diese schlecht oder gar nicht mehr reagieren, solltest du einen Hardware-Reset durchführen.

- 1 Lege die Ohrhörer in die Ladebox.
- 2 Nimm die Ohrhörer wieder aus der Box.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, setze den Kopfhörer auf die Werkseinstellung zurück.
Hinweis: Dadurch werden alle Informationen zu vorher gekoppelten Geräten gelöscht.
- 3 Nimm die Ohrhörer heraus und führe sie in deine Ohren ein.
- 4 Halte die Touch-Oberfläche an beiden Ohrhörern 7 Sekunden lang gedrückt, bis sie sich ausschalten.
- 5 Halte die Touch-Oberfläche an beiden Ohrhörern 10 Sekunden lang gedrückt.
Wenn du hörst, dass sich die Ohrhörer einschalten, starte die Bluetooth-Kopplung und schalte die Ohrhörer anschließend aus.
- 6 Lege die Ohrhörer zurück in die Ladebox, um sie auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Ohrhörer nach dem Zurücksetzen koppeln

- 1 Öffne das Bluetooth-Menü auf dem Gerät, mit dem deine Ohrhörer zuvor verbunden waren, und entferne den Eintrag Urbanears Alby.
- 2 Nimm die Ohrhörer heraus, warte 5 Sekunden und führe sie in deine Ohren ein.
- 3 Wähle Urbanears Alby aus dem Bluetooth®-Menü deines Geräts aus.



Configuración inicial

- 1 Abre el estuche y saca los auriculares de botón.
- 2 Retira la tira de plástico protectora y guarda los auriculares de nuevo en el estuche.
- 3 Saca los auriculares de botón, espera 5 segundos y pótelos en las orejas.
- 4 Selecciona Urbanears Alby en el menú Bluetooth® de tu dispositivo.

Control táctil

Tocar dos veces en cualquiera de los auriculares

Reproducir/pausar, responder a una llamada o colgar

Estuche de carga

Vuelve a guardar los auriculares de botón en el estuche para cargarlos. Un estuche totalmente cargado puede recargar ambos auriculares hasta 4 veces. El indicador LED del estuche muestra el nivel de la batería, desde verde (batería llena), pasando por naranja, hasta rojo (batería baja). Para cargar, conecta el estuche a una fuente de alimentación USB con el cable USB-C que viene incluido. Cuando los auriculares de botón estén en el estuche, estarán apagados. Al sacarlos se encienden automáticamente e intentan reconectarse.

Diseño

- | Auriculares de botón | Estuche de carga |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1 Superficie de control táctil | 5 Indicador LED de la batería del estuche |
| 2 Indicador LED en los auriculares de botón | 6 Puerto USB-C para carga |
| 3 Micrófono para llamadas de teléfono | |
| 4 Puntas intercambiables (P/M/G) | |

Emparejar con otro dispositivo

Puedes cambiar fácilmente de un dispositivo conectado a otro.

- 1 Abre el menú Bluetooth en el dispositivo al que están conectados en este momento tus auriculares de botón y desconecta Urbanears Alby.
- 2 Los auriculares de botón ahora están en modo de emparejamiento y listos para conectar.
- 3 Abre el menú Bluetooth en el dispositivo al que quieras conectarlos y selecciona Urbanears Alby.

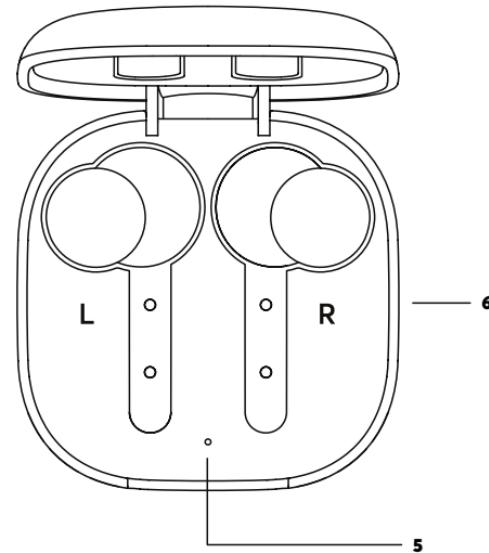
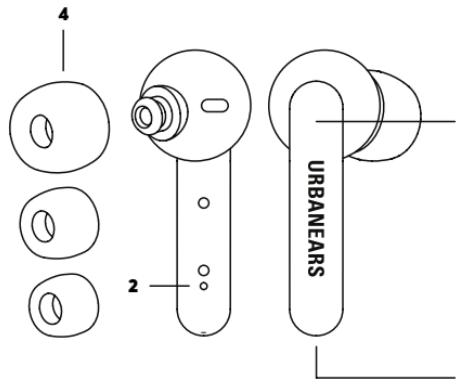
Volver a configurar tus auriculares de botón

Si tienes problemas al emparejar tus auriculares de botón, o se han vuelto erráticos o no responden, vuelve a configurar el hardware.

- 1 Pon tus auriculares de botón en el estuche de carga.
- 2 Saca los auriculares de botón del estuche.
- Si el problema continúa, haz un restablecimiento de los valores de fábrica.
Nota: Esto eliminará toda la información sobre los dispositivos anteriormente emparejados.
- 3 Saca los auriculares y pótelos en las orejas.
- 4 Pulsa y mantén pulsada durante 7 segundos la superficie de control táctil en ambos auriculares de botón, hasta que se apaguen.
- 5 Pulsa y mantén pulsada durante 10 segundos la superficie de control táctil en ambos auriculares de botón. Oírás que los auriculares de botón se encienden, se inicia el emparejamiento de Bluetooth y, después, se apagan.
- 6 Pon los auriculares de botón de nuevo en el estuche de carga y se restablecerán a los valores que tenían de fábrica.

Emparejar después de restablecer los auriculares a los valores de fábrica

- 1 Abre el menú Bluetooth en el dispositivo al que estaban conectados anteriormente tus auriculares de botón y elimina Urbanears Alby.
- 2 Saca los auriculares de botón, espera 5 segundos y pótelos en las orejas.
- 3 Selecciona Urbanears Alby en el menú Bluetooth® de tu dispositivo.



Première configuration

- 1 Ouvrez l'étui et prenez les oreillettes.
- 2 Retirez la bande de plastique protectrice et remettez les oreillettes dans l'étui.
- 3 Retirez les écouteurs, patientez pendant 5 secondes et placez-les dans vos oreilles.
- 4 Sélectionnez Urbanears Alby dans le menu Bluetooth® de votre appareil.

Commande tactile

Appuyez deux fois sur une oreillette

Lecture/Pause, répondre à un appel ou raccrocher

Étui de chargement

Remettez vos écouteurs dans l'étui de recharge. Un étui entièrement chargé peut recharger jusqu'à 4 fois les écouteurs. Le voyant LED sur l'étui indique son niveau de batterie : vert (charge complète), orange ou rouge (batterie épuisée). Connectez l'étui à une source d'alimentation USB à l'aide du câble USB-C inclus pour lancer le chargement. Lorsque vos écouteurs sont dans l'étui, ils s'éteignent automatiquement. Ils s'allument et tentent de se connecter automatiquement dès que vous les sortez.

Configuration

Écouteurs	Étui de chargement
1 Surface de commande tactile	5 Voyant batterie LED
2 Voyant LED de l'écouteur	6 Port USB-C pour le recharge
3 Microphone pour répondre aux appels	
4 Embouts amovibles (S/M/L)	

Appairage à un autre appareil

Vous pouvez facilement passer d'un appareil connecté à un autre.

- 1 Ouvrez le menu Bluetooth de l'appareil auquel vos écouteurs sont actuellement connectés et déconnectez Urbanears Alby.
- 2 Les écouteurs sont maintenant en mode appairage.
- 3 Ouvrez le menu Bluetooth de l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter et sélectionnez Urbanears Alby.

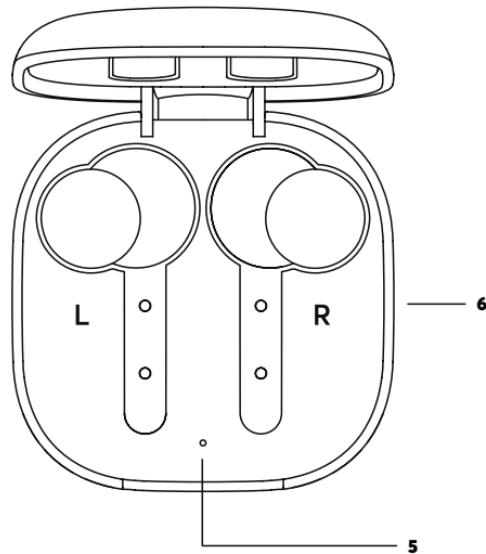
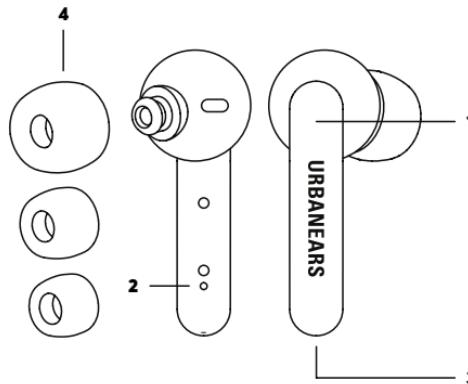
Réinitialiser vos écouteurs

Si vous rencontrez des difficultés pour appairer vos écouteurs, s'ils ne répondent plus ou si leurs performances sont inégales, effectuez une réinitialisation d'équipement.

- 1 Placez les écouteurs dans l'étui de chargement.
- 2 Retirez vos écouteurs de l'étui.
- Si le problème persiste, effectuez une réinitialisation complète aux paramètres d'usine.
Note : Cette action supprimera toutes les informations des appareils précédemment appairés.
- 1 Retirez les écouteurs et placez-les dans vos oreilles.
- 2 Appuyez et maintenez enfoncée la surface de commande tactile des deux écouteurs pendant 7 secondes jusqu'à ce qu'ils s'éteignent.
- 3 Appuyez et maintenez enfoncée la surface de commande tactile des deux écouteurs pendant 10 secondes. Vous entendrez les écouteurs s'allumer, initier l'appairage Bluetooth puis s'éteindre.
- 4 Placez de nouveau vos écouteurs dans l'étui de chargement et ils seront réinitialisés aux paramètres d'usine.

Appairer après réinitialisation

- 1 Ouvrez le menu Bluetooth de l'appareil auquel vos écouteurs étaient précédemment connectés et supprimez Urbanears Alby.
- 2 Retirez les écouteurs, patientez pendant 5 secondes et placez-les dans vos oreilles.
- 3 Sélectionnez Urbanears Alby dans le menu Bluetooth® de votre appareil.



Prima configurazione

- 1 Aprire la custodia ed estrarre gli auricolari.
- 2 Rimuovere le lingue di plastica protettive e reinserire gli auricolari nella custodia.
- 3 Estraí gli auricolari, attendi 5 secondi e indossali nelle orecchie.
- 4 Seleziona Urbanears Alby dal menù Bluetooth® del tuo dispositivo.

Controllo touch

Doppio tocco su uno qualsiasi degli auricolari

Riproduzione/pausa, rispondere o terminare una chiamata

Custodia di ricarica

Riponi gli auricolari nella custodia per ricaricarli; una custodia completamente carica può ricaricare entrambi gli auricolari fino a 4 volte. Un indicatore LED mostra il livello di carica della custodia, dal verde (carica completa), all'arancione e al rosso (carica bassa). Collegare la custodia a una fonte di alimentazione USB tramite il cavo USB-C incluso per ricaricarla. Dentro la custodia, gli auricolari restano spenti. Se estratti, si accendono e tentano di riconnettersi.

Caratteristiche

Auricolari	Custodia di ricarica
1 Sistema di controllo touch	5 Indicatore batteria LED
2 Indicatore LED	6 Porta USB-C per la ricarica
3 Microfono per le chiamate	
4 Gommini auricolari rimovibili (S/M/L)	

Abbinamento con un altro dispositivo

Il passaggio da un dispositivo collegato a un altro è molto semplice.

- 1 Apri il menu Bluetooth dal dispositivo a cui sono attualmente collegati i tuoi auricolari e disconnettili Urbanears Alby.
- 2 Gli auricolari sono ora in modalità abbinamento e pronti ad essere collegati.
- 3 Apri il menu Bluetooth dal dispositivo a cui sono attualmente collegati i tuoi auricolari e seleziona Urbanears Alby.

Reset degli auricolari

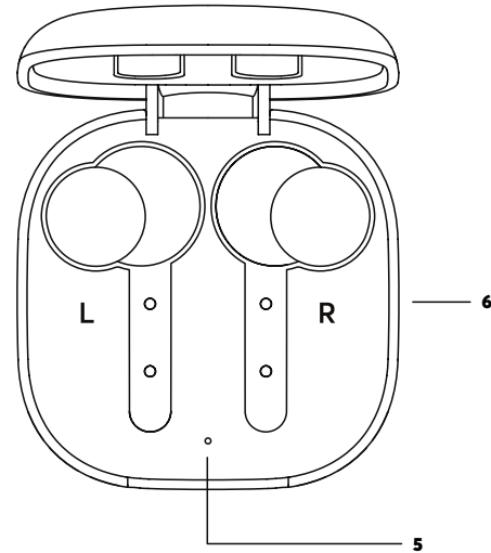
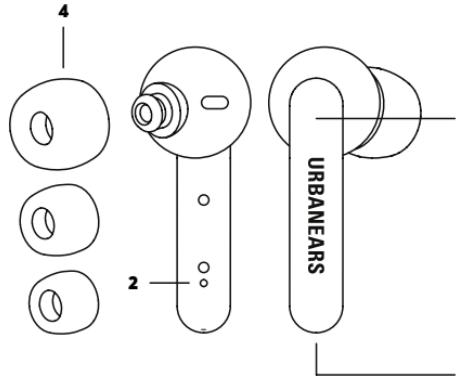
In caso di difficoltà nell'abbinamento degli auricolari, o qualora la loro performance fosse scostante o insufficiente, esegui un ripristino dell'hardware.

- 1 Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica.
 - 2 Estraí gli auricolari dalla custodia.
- Se il problema persiste, esegui un ripristino delle impostazioni di fabbrica.
Nota: così facendo si perderanno tutti i dati relativi ai dispositivi precedentemente abbinati.

- 1 Estraí gli auricolari e indossali nelle orecchie.
 - 2 Tieni premuto il sistema di controllo touch di entrambi gli auricolari per 7 secondi, fintanto che si spegneranno.
 - 3 Tieni premuto il sistema di controllo touch di entrambi gli auricolari per 10 secondi.
- Sentirai gli auricolari che si accendono, attivano l'abbinamento Bluetooth e poi si spengono.
- 4 Riposizionando gli auricolari nella custodia di carica saranno ripristinate le impostazioni di fabbrica.

Abbinamento dopo un ripristino delle informazioni di fabbrica

- 1 Apri il menu Bluetooth dal dispositivo a cui erano precedentemente collegati i tuoi auricolari e rimuovi l'abbinamento Urbanears Alby.
- 2 Estraí gli auricolari, attendi 5 secondi e indossali nelle orecchie.
- 3 Seleziona Urbanears Alby dal menù Bluetooth® del tuo dispositivo.



初期設定

- 1 ケースを開け、イヤホンを取り出します。
- 2 保護用のプラスチックの帯を取り除き、イヤホンをケースに戻します。
- 3 イヤホンを取り出して5秒待ってから装着します。
- 4 お使いのデバイスのBluetooth®メニューからUrbanears Albyを選択してください。

タッチコントロール

いずれかのイヤホンをダブルタップする
再生/停止、通話へ応対または終了する

充電ケース

充電の際にはイヤホンを充電ケースに再び戻してください。ケースが完全に充電されている場合、左右両方のイヤホンを4回充電する事が可能です。ケースに搭載されたLEDインジケーターがバッテリーの残量をお知らせし、色は緑(残量有)からオレンジ、赤(残量低)へと変わります。付属のUSB-Cケーブルを使用して、ケースをUSB電源に接続します。イヤホンがケース内にある際は、イヤホンの電源はオフになります。ケースから取り出すことでイヤホンの電源がオンになり、再接続を試みます。

レイアウト

イヤホン	充電ケース
1 タッチコントロール面	5 バッテリーケースLEDインジケーター
2 イヤホンLEDインジケーター	6 充電用USB-Cポート
3 通話可能なマイク	
4 取り外し可能なイヤーチップ (S/M/L)	

別のデバイスとのペアリング

接続された一つのデバイスから別のデバイスに簡単に切り替えることができます。

- 1 イヤホンが現在接続されているデバイス上でBluetoothメニューを開き、Urbanears Albyの接続を解除します。
- 2 イヤホンがペアリングモードになり、接続準備が完了します。
- 3 希望する接続先のデバイス上でBluetoothメニューを開き、Urbanears Albyを選択します。

イヤホンのリセット

イヤホンのペアリング時に問題が発生した場合、またはイヤホンが不安定または無反応になったら、ハードウェアのリセットを実行します。

- 1 イヤホンを充電ケースに入れます。
- 2 イヤホンを充電ケースから取り出します。

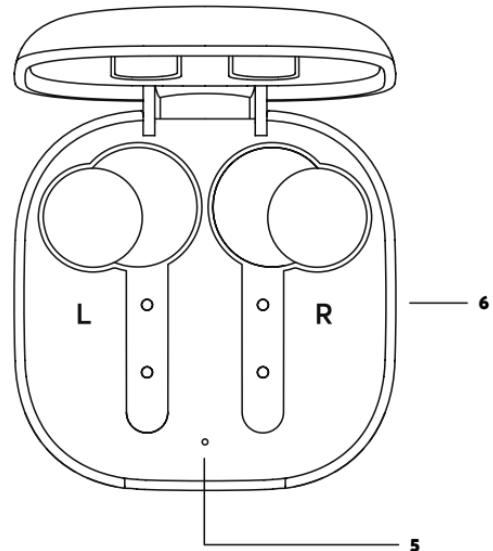
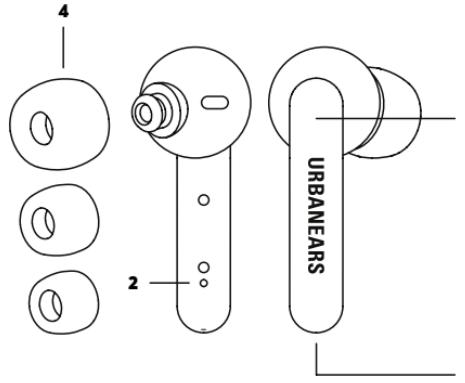
問題が解決しない場合は、初期化を行います。

注: 初期化を行うと、以前にペアリングしたデバイスに関する情報はすべて削除されます。

- 1 イヤホンを取り出して装着します。
- 2 両方のイヤホンのタッチコントロール面を7秒間長押ししてオフにします。
- 3 両方のイヤホンのタッチコントロール面を10秒間長押しします。イヤホンがオフになる音がし、Bluetoothのペアリングが開始し、その後に電源がオフになります。
- 4 イヤホンを充電ケースに入れる、初期化されます。

初期化後のペアリング

- 1 イヤホンが以前接続されていたデバイス上でBluetoothメニューを開き、Urbanears Albyを削除します。
- 2 イヤホンを取り出して5秒待ってから装着します。
- 3 お使いのデバイスのBluetooth®メニューからUrbanears Albyを選択してください。



최초 설치

- 1 케이스를 열어서 이어버드를 꺼냅니다.
- 2 보호용 플라스틱 스트립을 제거하고 이어버드를 케이스에 다시 넣습니다.
- 3 이어버드를 꺼내서 5초 동안 기다렸다가 귀에 끼웁니다.
- 4 기기의 Bluetooth® 메뉴에서 **Urbanears Alby**를 선택합니다.

터치 컨트롤

이어버드 둘 중 하나를 두 번 터치합니다
재생/정지, 전화 받기 또는 끊기

충전 케이스

이어버드를 다시 케이스에 넣고 재충전합니다. 완전히 충전된 케이스에서 양쪽 이어버드를 4번까지 재충전할 수 있습니다. 케이스의 LED 표시기에 녹색(완전 충전)에서 주황색, 빨간색(낮음)으로 배터리 잔량이 표시됩니다. 동봉된 USB-C 케이블을 통해 케이스를 USB 전원 공급 장치에 연결하여 충전합니다. 이어버드가 케이스 안에 있을 때는 전원이 꺼집니다. 이어버드를 꺼내면 전원이 켜지면서 재연결을 시도합니다.

레이아웃

- | | |
|------------------|-------------------|
| 이어버드 | 충전 케이스 |
| 1 터치 컨트롤 표면 | 5 케이스 배터리 LED 표시기 |
| 2 이어버드 LED 표시기 | 6 충전용 USB-C 포트 |
| 3 전화 응답용 마이크 | |
| 4 탈착식 이어팁(S/M/L) | |

다른 기기와 페어링

이어버드가 연결된 기기에서 다른 기기로 쉽게 변경할 수 있습니다.

- 1 현재 이어버드가 연결된 기기에서 블루투스 메뉴를 열어 **Urbanears Alby** 연결을 해제하십시오.
- 2 이제 이어버드가 페어링 모드에서 다른 기기와 연결할 준비가 되었습니다.
- 3 연결하고자 하는 기기에서 블루투스 메뉴를 열어 **Urbanears Alby**를 선택합니다.

이어버드 초기화

이어버드 페어링에 문제가 있거나 작동이 잘 안되면 하드웨어 초기화를 진행하십시오.

- 1 이어버드를 충전 케이스에 넣습니다.
 - 2 케이스에서 이어버드를 꺼냅니다.
- 문제가 지속되면, 데이터 초기화를 진행하십시오.
- 참고: 데이터 초기화 시, 이전에 페어링한 기기에 대한 모든 정보가 삭제됩니다.

- 1 이어버드를 꺼내서 귀에 끼웁니다.

- 2 꺼질 때까지 양쪽 이어버드의 터치 컨트롤을 7초 동안 길게 누릅니다.

- 3 양쪽 이어버드의 터치 컨트롤을 10초 동안 길게 누릅니다.
이어버드가 켜지는 소리가 나면서 블루투스 페어링을 시작한 후 전원이 꺼집니다.

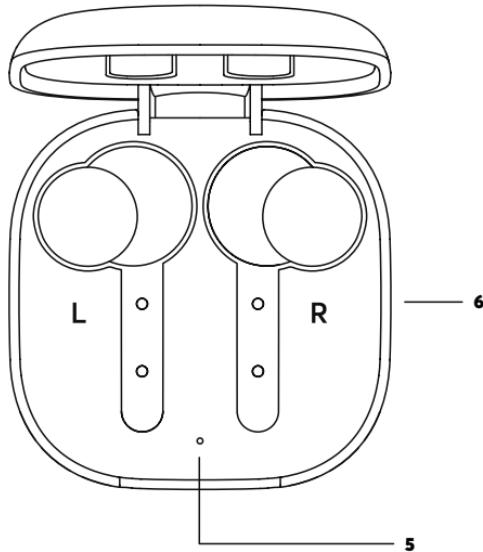
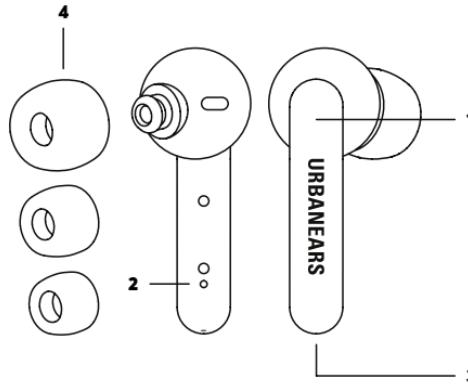
- 4 이어버드를 다시 충전 케이스에 넣으면 데이터가 초기화됩니다.

데이터 초기화 후 페어링

- 1 이전에 이어버드가 연결된 기기에서 블루투스 메뉴를 열어 **Urbanears Alby**를 제거하십시오.

- 2 이어버드를 꺼내서 5초 동안 기다렸다가 귀에 끼웁니다.

- 3 기기의 Bluetooth® 메뉴에서 **Urbanears Alby**를 선택합니다.



Eerste keer instellen

- 1 Open het doosje en haal de oordopjes eruit.
- 2 Verwijder de plastic beschermstrips en plaats de oordopjes terug in het doosje.
- 3 Haal de oordopjes eruit, wacht 5 seconden en plaats ze in je oren.
- 4 Kies Urbanears Alby in het Bluetooth®-menu van uw apparaat.

Touch-bediening

Tik twee keer op een willekeurig oordopje

Afspelen/pauzeren, een gesprek beantwoorden op beëindigen

Oplaaddoosje

Doe uw oordopjes terug in de behuizing om op te laden, een volledig opladen behuizing kan beide oordopjes tot 4 keer opladen. De led-indicator op de behuizing geeft het batterijniveau aan, van groen (vol), via oranje naar rood (leeg). Verbind het doosje met een USB-voedingsbron via de bijgeleverde USB-C-kabel om hem op te laden. Wanneer uw oordopjes in de behuizing zitten schakelen ze uit. Zodra u ze eruit haalt schakelen ze in en proberen ze opnieuw te verbinden.

Overzicht

Oordopjes	Oplaaddoosje
1 Touch-bediening	5 Ledlampje voor batterij van behuizing
2 Oordop led-indicator	6 USB-C-poort voor opladen
3 Microfoon voor telefoongesprekken	
4 Verwijderbare oorpluggen (S/M/L)	

Koppelen met een ander apparaat

Je kunt eenvoudig van het ene verbonden apparaat naar een ander overschakelen.

- 1 Open het Bluetooth-menu op het apparaat waarmee je oordopjes nu verbonden zijn en verbreek de verbinding met Urbanears Alby.
- 2 Nu zitten je oordopjes in de koppelmodus en kun je ze gaan verbinden.
- 3 Open het Bluetooth-menu op het apparaat waarmee je wilt verbinden en kies Urbanears Alby.

Je oordopjes resetten

Als je problemen ondervindt bij het koppelen van je oordopjes, als ze niet meer werken of niet meer reageren, voer dan een hardwarereset uit.

- 1 Leg je oordopjes in de oplaadcase.
- 2 Haal je oordopjes uit de oplaadcase.

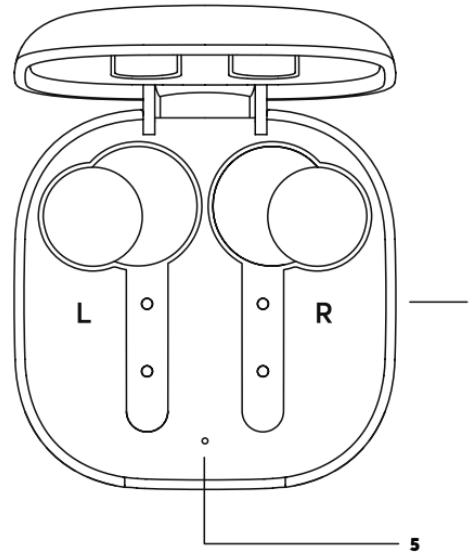
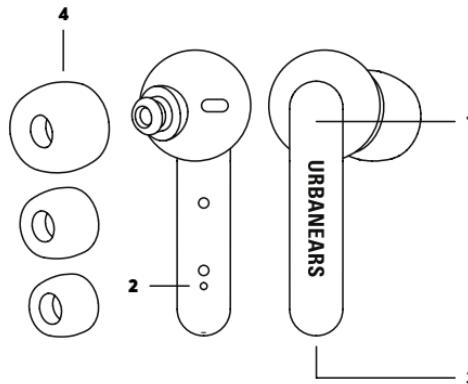
Als het probleem aanhoudt, voer dan een fabrieksreset uit.

Let op: hierdoor wordt alle informatie over eerder gekoppelde apparaten gewist.

- 1 Haal de oordopjes eruit en plaats ze in je oren.
- 2 Houd de touchbediening van beide oordopjes 7 seconden ingedrukt tot ze uitgaan.
- 3 Houd de touchbediening van beide oordopjes 10 seconden inge-drukt.
Je hoort de oordopjes aangaan, koppelen met Bluetooth en daarna uitgaan.
- 4 Leg je oordopjes terug in de oplaadcase en ze worden gereset naar de fabrieksininstellingen.

Koppelen na een fabrieksreset

- 1 Open het Bluetooth-menu op het apparaat waarmee je oordopjes eerder verbonden waren en verwijder Urbanears Alby.
- 2 Haal de oordopjes eruit, wacht 5 seconden en plaats ze in je oren.
- 3 Kies Urbanears Alby in het Bluetooth®-menu van uw apparaat.



Før førstegangsbruk

- Åpne etuiet og ta ut ørepropene.
- Fjern de beskyttende plaststripene og legg ørepropene tilbake i etuiet.
- Ta ørepropene ut og vent 5 sekunder før du setter dem i ørene.
- Velg Urbanears Alby fra enhetens Bluetooth®-meny.

Berøringskontroll

Tapp to ganger på en av ørepropene

Spill/pause, svar på en samtale eller legg på

Ladeetui

Sett ørepropene tilbake i boksen for å lade opp. En fulladet boks kan lade opp begge ørepropene opptil 4 ganger. LED-indikator på boksen viser batterinivå, fra grønt (fullt), via oransje til rødt (løvt). Koble etuiet til en USB-strømkilde via den medfølgende USB-C-kablen for å lade det. Når ørepropene ligger i boksen, slår de seg av. Hvis du tar dem ut, slår de seg på og vil gjøre forsøk på å koble seg til igjen.

Layout

- | Øreproppe | Ladeetui |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 Berøringskontrolloverflate | 5 LED-indikator for batteriboks |
| 2 LED-indikator for øreprop | 6 USB-C-port for oppladning |
| 3 Mikrofon for telefonamtaler | |
| 4 Avtagbare øreproppe (S/M/L) | |

Koble til en annen enhet

Du kan enkelt bytte fra én tilkoblet enhet til en annen.

- Åpne Bluetooth-menyen på enheten som ørepropene dine er tilkoblet, og koble fra Urbanears Alby.
- Ørepropene er nå i paringsmodus og klare til å kobles til.
- Åpne Bluetooth-menyen på enheten du vil koble til, og velg Urbanears Alby.

Tilbakestill ørepropene

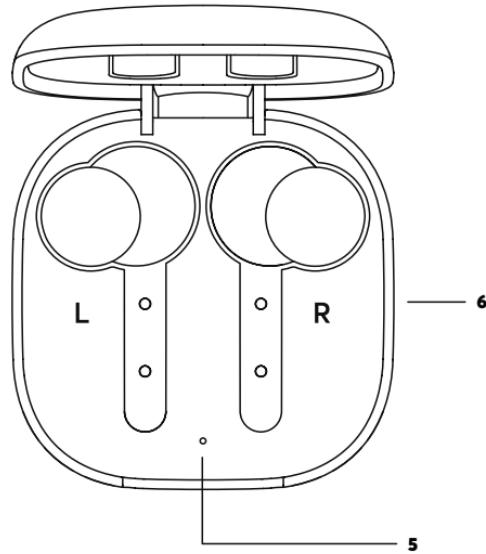
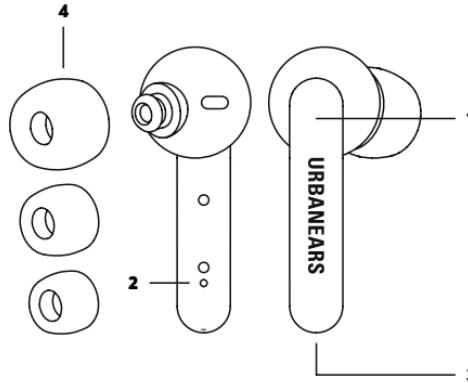
Hvis du har problemer med å pare ørepropene, eller hvis de blir uberegnelige eller ikke svarer, kan du tilbakestille maskinvaren.

- Sett ørepropene i ladeboksen.
 - Ta ørepropene ut av boksen.
- Utfør en fabriktillbakstilling dersom problemet vedvarer.
- Merk: Dette vil slette all informasjon om tidligere parede enheter.

- Ta ut ørepropene og sett dem inn i ørene.
- Trykk og hold berøringskontrolloverflaten på begge ørepropene i 7 sekunder til de slås av.
- Trykk og hold berøringskontrollflaten på begge ørepropene i 10 sekunder.
Du vil høre at ørepropene slår seg på, starter Bluetooth-paring og deretter slår seg av.
- Sett ørepropene tilbake i ladeboksen, og de vil bli tilbakestilt til fabrikkinnstillingene.

Paring etter tilbakestilling til fabrikkinnstillingen

- Åpne Bluetooth-menyen på enheten som ørepropene dine tidligere var koblet til, og fjern Urbanears Alby.
- Ta ørepropene ut og vent 5 sekunder før du setter dem i ørene.
- Velg Urbanears Alby fra enhetens Bluetooth®-meny.



Unang beses na pag-setup

- 1 Buksan ang case at ilabas ang mga earbud.
- 2 Tanggalin ang mga pangrekonektsyon na plastik na strip at ibalik ang mga earbud sa case.
- 3 Ilabas ang mga earbud, maghintay nang 5 segundo at ilagay ang mga ito sa iyong mga tainga.
- 4 Piliin ang Urbanears Alby mula sa Bluetooth® menu ng iyong device.

Touch control

I-tap ng dalawang beses ang kahit anong earbud

I-play/i-pause, sagutin ang tawag o wakasan

Case na pang-charge

Ibalik ang iyong mga earbud sa case para mag-recharge, ang ganap na charged na case ay kayang i-recharge ang dalawang earbud nang hanggang 4 beses. Ipapakita ng LED indicator sa case ang antas ng baterya nito, mula sa berde (ganap), hanggang sa kulay dalandan at pula (mababa). Ikonekta ang case sa USB na power source sa pamamagitan ng kasamang USB-C na cable upang i-charge ito. Kapag nasa case ang iyong mga earbud, mamamatay ang mga ito. Mag-o-on naman ang mga ito kapag inilabas at susubukang muling magkonekta.

Layout

Mga earbud	Case na pang-charge
1 Ibabaw ng touch control	5 LED indicator ng baterya ng case
2 LED indicator ng earbud	6 USB-C port para sa pag-charge
3 Mikropuna para sa mga tawag sa telepono	
4 Mga natatanggal na ear tips (S/M/L)	

Pagpares sa ibang device

Napakadaling lumipat mula sa isang nakakonektaang device patungo sa iba.

- 1 Buksan ang Bluetooth menu sa device na kasalukuyang pinakokonektahang iyong mga earbud at idiskonekta ang Urbanears Alby.
- 2 Nasa mode na ng pagpares ang mga earbud at handa na itong kumonekta.
- 3 Buksan ang Bluetooth menu sa device na gusto mong konektahan at piliin ang Urbanears Alby.

Pag-reset sa iyong mga earbud

Kung nagkakaproblema ka sa pagpares sa iyong mga earbud o pumapalya ang mga ito o hindi tumutugon, i-reset ang hardware.

- 1 Ilagay ang iyong mga earbud sa charging case.
- 2 Ilabas ang iyong mga earbud mula sa case.

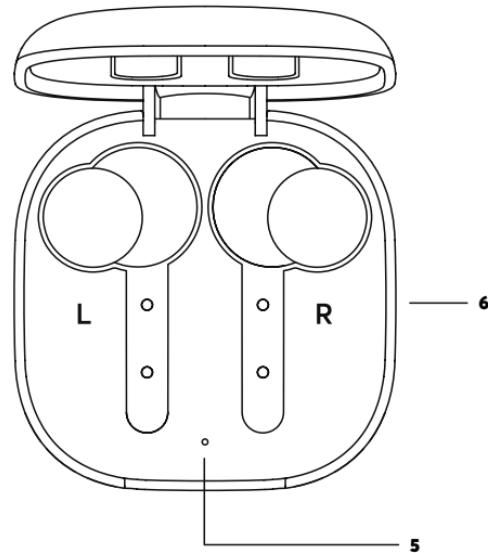
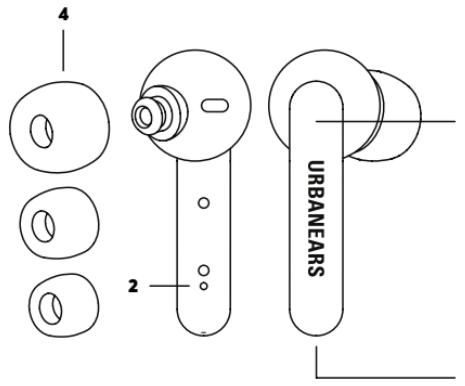
Kung patuloy na iiiral ang problema, magsagawa ng isang factory reset.

Tandaan: Burahrin nito ang lahat ng impormasyon tungkol sa dating naipares na mga device.

- 1 Ilabas ang mga earbud at ilagay ang mga ito sa iyong mga tainga.
- 2 Pindutin nang 7 segundo ang ibabaw ng hinahawakang kontrol sa parehong mga earbud, hanggang sa mag-off ang mga ito.
- 3 Pindutin nang 10 segundo ang ibabaw ng hinahawakang kontrol sa parehong mga earbud. Maririnig mo ang pag-on ang mga earbud, simulan ang Bluetooth na pagpares at pagkatapos ay i-off.
- 4 Ibalik ang mga earbud sa charging case at mare-reset ang mga ito sa mga factory setting.

Pagpares pagkatapos ng factory reset

- 1 Buksan ang Bluetooth menu sa device na dating pinakokonektahang iyong mga earbud at alisin ang Urbanears Alby.
- 2 Ilabas ang mga earbud, maghintay nang 5 segundo at ilagay ang mga ito sa iyong mga tainga.
- 3 Piliin ang Urbanears Alby mula sa Bluetooth® menu ng iyong device.



Pierwsza konfiguracja

- 1 Otwórz etui i wyjmij słuchawki.
- 2 Usuń plastikowe paski ochronne i włożyć słuchawki z powrotem do etui.
- 3 Wyjmij słuchawki, zaczekaj 5 sekund i włożyć je do uszu.
- 4 Wybierz Urbanears Alby z menu Bluetooth® urządzenia.

Sterowanie dotykowe

Dwukrotnie dotknij dowolnej ze słuchawek

Odtwórz/wstrzymaj, odbierz połączenie lub rozłącz się

Etui ładowjące

Włożyć słuchawki z powrotem do etui, aby je naładować, w pełni naładowane etui może naładować obie słuchawki nawet 4 razy. Wskaźnik diodowy na etui pokazuje poziom naładowania akumulatora, od zielonego (pełny), przez pomarańczowy do czerwonego (niski). Podłącz etui do źródła zasilania USB za pomocą dołączanego kabla USB-C, aby je naładować. Gdy słuchawki są w etui, wyłączą się. Wyjęcie ich spowoduje włączenie i próbę ponownego nawiązania połączenia.

Budowa

Sluchawki	Etui ładowjące
1 Powierzchnia do sterowania dotyковego	5 Wskaźnik diodowy akumulatora etui
2 Wskaźnik diodowy słuchawek	6 Port ładowania USB-C
3 Mikrofon do połączeń telefonicznych	
4 Wymienne końcówki (S/M/L)	

Parowanie z innym urządzeniem

Możesz łatwo zmienić urządzenie, z którym są połączone słuchawki.

- 1 Otwórz menu Bluetooth na urządzeniu, z którym słuchawki są obecnie połączone, i rozłącz Urbanears Alby.
- 2 Słuchawki są teraz w trybie parowania i gotowe do połączenia.
- 3 Otwórz menu Bluetooth na urządzeniu, z którym chcesz nawiązać połączenie, i wybierz Urbanears Alby.

Resetowanie słuchawek

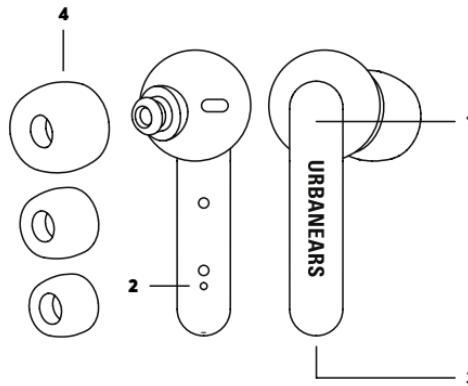
W przypadku problemów ze sparowaniem słuchawek lub ich nieprawidłowym działaniem zresetuj je.

- 1 Umieść słuchawki w etui ładowającym.
 - 2 Wyjmij słuchawki z etui ładowającego.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, przywróć ustawienia fabryczne.
Uwaga: spowoduje to usunięcie wszystkich informacji o wcześniejszej sparowanych urządzeniach.

- 1 Wyjmij słuchawki i włożyć je do uszu.
- 2 Naciśnij powierzchnię do sterowania dotyковego na obu słuchawkach i przytrzymaj przez 7 sekund, aż słuchawki się wyłączą.
- 3 Naciśnij powierzchnię do sterowania dotykovego na obu słuchawkach i przytrzymaj przez 10 sekund.
Usłyszysz, jak słuchawki się włączają, inicjując parowanie Bluetooth i wyłączają.
- 4 Ponownie umieść słuchawki w etui ładowającym, aby przywrócić ich ustawienia fabryczne.

Parowanie po przywróceniu ustawień fabrycznych

- 1 Otwórz menu Bluetooth na urządzeniu, z którym słuchawki były poprzednio połączone, i usuń Urbanears Alby.
- 2 Wyjmij słuchawki, zaczekaj 5 sekund i włożyć je do uszu.
- 3 Wybierz Urbanears Alby z menu Bluetooth® urządzenia.



Configuração inicial

- 1 Abra o estojo e retire os auriculares.
- 2 Retire as tiras de plástico protetoras e coloque os auriculares novamente no estojo.
- 3 Retire os auriculares, aguarde 5 segundos e coloque-os nos ouvidos.
- 4 Selecione Urbanears Alby no menu Bluetooth® do dispositivo.

Controlo tátil

Toque duas vezes em qualquer um dos auriculares

Tocar/pausa, atender uma chamada ou desligar

Estojo de carregamento

Volte a pôr os auriculares na caixa para recarregarem; uma caixa com carga completa pode recarregar os seus auriculares até 4 vezes. O indicador LED na caixa mostra o nível da bateria, desde verde (carga total), passando por laranja a vermelho (pouca carga). Ligue o estojo a uma fonte de alimentação USB através do cabo USB-C incluído para carregá-lo. Quando os seus auriculares estão dentro da caixa, eles desligam-se. Se os tirar, elas ligam-se e tentam restabelecer a ligação Bluetooth.

Layout

Auriculares

- 1 Superfície de controlo tátil
- 2 Indicador LED no auricular
- 3 Microfone para atender chamadas telefónicas
- 4 Pontas auriculares removíveis (S/M/L)

Estojo de carregamento

- 5 Indicador LED da caixa da bateria
- 6 Porta USB-C para carregamento

Emparelhar com outro dispositivo

Pode facilmente mudar de um dispositivo ligado para outro.

- 1 Abra o menu Bluetooth no dispositivo ao qual os seus auriculares estão atualmente ligados e desligue Urbanears Alby.
- 2 Os auriculares estão agora no modo de emparelhamento e prontos para ligar.
- 3 Abra o menu Bluetooth no dispositivo que deseja ligar e selecione Urbanears Alby.

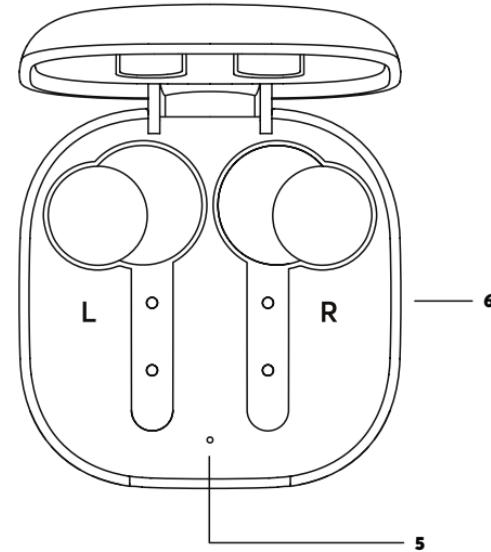
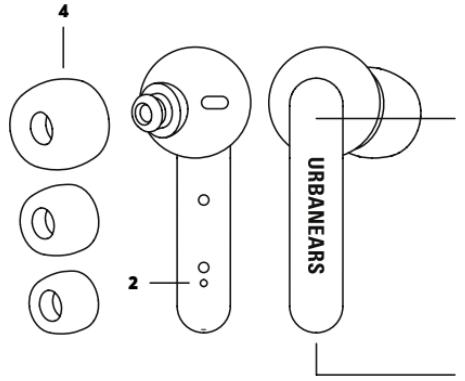
Repor os auriculares

Se tiver problemas ao emparelhar os auriculares ou os mesmos tiverem um desempenho irregular ou não responderem, execute uma reinicialização de hardware.

- 1 Coloque os auriculares no estojo de carregamento.
- 2 Retire os auriculares do estojo.
- Se o problema persistir, execute uma reinicialização de fábrica.
Nota: isto eliminará todas as informações sobre dispositivos emparelhados anteriormente.
- 1 Retire os auriculares e coloque-os nos ouvidos.
- 2 Mantenha premida a superfície de controlo tátil em ambos os auriculares durante 7 segundos, até que se desliguem.
- 3 Mantenha premida a superfície de controlo tátil em ambos os auriculares durante 10 segundos.
Ouvirá os auriculares a ligarem, a iniciarem o emparelhamento Bluetooth e depois a desligarem.
- 4 Coloque os auriculares novamente no estojo de carregamento e as definições de fábrica serão repostas.

Emparelhar depois de uma reposição de fábrica

- 1 Abra o menu Bluetooth no dispositivo ao qual os seus auriculares estavam anteriormente ligados e remova Urbanears Alby.
- 2 Retire os auriculares, aguarde 5 segundos e coloque-os nos ouvidos.
- 3 Selecione Urbanears Alby no menu Bluetooth® do dispositivo.



Первоначальная настройка

- 1 Откройте футляр и достаньте наушники.
- 2 Снимите защитные пластиковые полоски и положите наушники обратно в футляр.
- 3 Достаньте наушники, подождите 5 секунды и вставьте их в уши.
- 4 В меню Bluetooth® вашего устройства выберите **Urbanears Alby**.

Сенсорное управление

Двойное касание любого наушника

воспроизведение/пауза, ответ на звонок или завершение звонка

Зарядный футляр

Поместите наушники в чехол для подзарядки: в полностью заряженном чехле зарядить наушники можно до 4 раз. Светодиодный индикатор на чехле показывает уровень заряда аккумулятора: от зеленого (полностью заряжен), до оранжевого и красного (низкий заряд аккумулятора). Для зарядки подключите футляр к источнику питания USB с помощью входящего в комплект кабеля USB-C. Наушники выключаются, когда вы помещаете их в чехол. После извлечения из чехла они включаются и попытаются возобновить соединение.

Комплектация

Наушники	Зарядный футляр
1 Поверхность сенсорного управления	5 Светодиодный индикатор аккумулятора чехла
2 Светодиодный индикатор на наушнике	6 Разъем USB-C для зарядки
3 Микрофон для телефонных звонков	
4 Съемные вкладыши (S/M/L)	

Связывание с другим устройством

Можно легко переключаться между подключенными устройствами.

- 1 Откройте меню **Bluetooth** на устройстве, к которому в настоящий момент подключены наушники, и отключите **Urbanears Alby**.
- 2 Теперь наушники находятся в режиме связывания и готовы к подключению.
- 3 Откройте режим **Bluetooth** на устройстве, к которому вы хотите подключиться, и выберите **Urbanears Alby**.

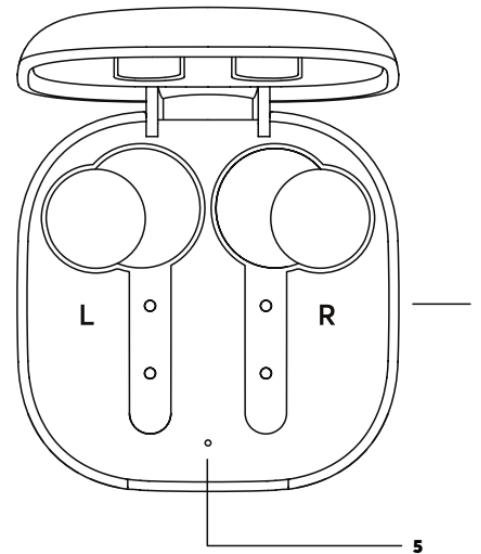
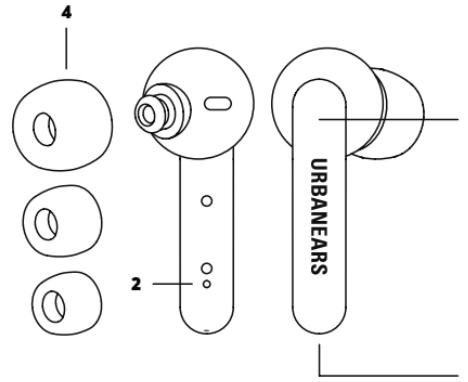
Сброс настроек наушников

Если у вас проблемы со связыванием наушников, они работают нестабильно или не отвечают, выполните аппаратный сброс.

- 1 Поместите наушники в зарядный чехол.
- 2 Вытащите наушники из чехла.
- Если проблема не исчезнет, выполните сброс к заводским настройкам.
Примечание: в этом случае информация о связанных ранее устройствах будет удалена.
- 3 Достаньте наушники и вставьте их в уши.
- 4 Нажмите и удерживайте поверхность сенсорного управления на обоих наушниках нажатой в течение 7 секунд до тех пор, пока они не выключатся.
- 5 Нажмите и удерживайте поверхность сенсорного управления на обоих наушниках нажатой в течение 10 секунд. Вы услышите, как наушники включатся, начнут связывание по **Bluetooth** и затем выключатся.
- 6 Снова поместите наушники в зарядный чехол — произойдет сброс к заводским настройкам.

Связывание после сброса до заводских настроек

- 1 Откройте меню **Bluetooth** на устройстве, к которому были ранее подключены наушники, и удалите **Urbanears Alby**.
- 2 Достаньте наушники, подождите 5 секунды и вставьте их в уши.
- 3 В меню **Bluetooth** вашего устройства выберите **Urbanears Alby**.



Förstagångskonfiguration

- 1 Öppna fodralet och ta ut öronsnäckorna.
- 2 Ta bort skyddsremarna i plast och sätt tillbaka öronsnäckorna i fodralet.
- 3 Ta ut öronsnäckorna, vänta 5 sekunder och sätt dem i dina öron.
- 4 Välj Urbaneears Alby från din enhets Bluetooth®-meny.

Touch-kontroll

Dubbelklicka på valfri öronsnäcka

Spela/pausa, svara på eller avsluta ett samtal

Laddningsfodral

Sätt tillbaka dina hörlurar i laddningsfodralet för att ladda dem. Ett fulladdat fodral kan ladda båda öronsnäckorna upp till 4 gånger. Fodralets LED-indikator visar batterinivå från grön (fullt) till orange och röd (lägt). Anslut fodralet till en USB-strömkälla med den medföljande USB-C-kabeln för att ladda det. Dina hörlurar slås av när de är i fodralet. De slås på och försöker återansluta till en enhet när du tar ut dem igen.

Utformning

In-ear hörlurar

- 1 Touch-kontrollsytta
- 2 LED-indikator på öronsnäcka
- 3 Mikrofon för telefonsamtal
- 4 Borttagbara örontoppar (S/M/L)

Laddningsfodral

- 5 LED-indikator för fodralets batteri
- 6 USB-C-port för laddning

Parkoppla med en annan enhet

Du kan enkelt ändra anslutningen mellan olika enheter.

- 1 Öppna Bluetooth-menyn på enheten som dina öronsnäckor är anslutna till och koppla ifrån Urbanears Alby.
- 2 Din öronsnäckor är nu i parkopplingsläge och redo att ansluta.
- 3 Öppna Bluetooth-menyn på enheten som du vill ansluta till och välj Urbanears Alby.

Äterställa dina öronsnäckor

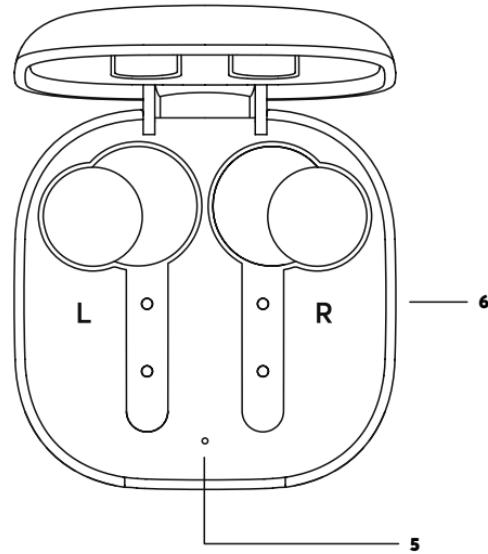
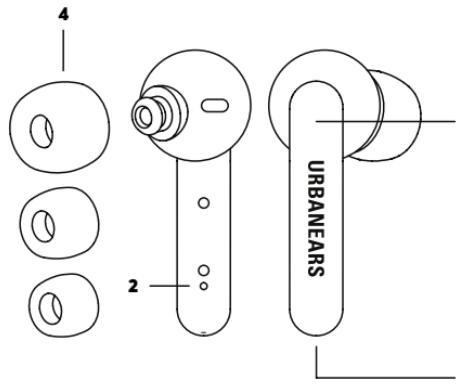
Gör en härvaruåterställning om du har problem att parkoppla dina öronsnäckor, de beter sig oberäknligt eller slutar att svara.

- 1 Sätt dina öronsnäckor i laddningsfodralet.
 - 2 Ta ut dina öronsnäckor ur fodralet.
- Gör en fabriksåterställning om felet kvarstår.
- Obs! Detta raderar all information om tidigare parkopplade enheter.

- 1 Ta ut öronsnäckorna och sätt dem i dina öron.
 - 2 Håll kontrolllytan på båda öronsnäckorna nedtryckt i 7 sekunder tills de stängs av.
 - 3 Håll kontrolllytan på båda öronsnäckorna nedtryckt i 10 sekunder.
- Du kommer att höra öronsnäckorna slås på, starta Bluetooth-parkoppling och för att sedan slås av.
- 4 Sätt tillbaka dina öronsnäckor i laddningsfodralet för utföra fabriksåterställningen.

Parkoppla efter en fabriksåterställning

- 1 Öppna Bluetooth-menyn på enheten som dina öronsnäckor var parkopplade till tidigare och ta bort Urbanears Alby.
- 2 Ta ut öronsnäckorna, vänta 5 sekunder och sätt dem i dina öron.
- 3 Välj Urbaneears Alby från din enhets Bluetooth®-meny.



การตั้งค่าครั้งแรก

- เปิดฝาและเอาหูฟังออก
- ตั้งแต่ปุ่ม ก่อนอุดหูแล้วใส่หูฟังกลับเข้าไปในแคส
- นำหูฟังออก รอ 5 วินาทีแล้ว วิ่งสู่ในหน้าจอคุณ
- เลือก **Urbanears Alby** จากเมนู Bluetooth® ของอุปกรณ์

การควบคุมแบบสัมผัส

แตะที่หูฟังสองครั้ง
เล่น/หยุดชั่วคราว รับสายหรือวางสาย

เคลื่อนไหว

ใส่หูฟังของคุณกลับเข้าไปในแคสเพื่อ “อ่าน” ใหม่ เคลื่อนไหว ไฟ LED จะแสดงระดับแบตเตอรี่ จากที่เดียว (เดียว) ไปจนถึงสี่ สามและสี่แดง (ตื้น) เพื่อบันทึกจำนวนพลังงาน USB โดยใช้สายเคเบิล USB-C เพื่อทำการชาร์จ หูฟังของคุณจะบันทึกรอยู่ในแคส การนำออกจะเป็นการเปิดและปิดบานมาซึ่งอัมต่อในนั้น

โครงสร้าง

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| หูฟัง | เคลื่อนไหว |
| ที่นิ่มนวลในการควบคุมแบบสัมผัส | ไฟ LED และสถานะแบตเตอรี่ |
| ไฟ LED และสถานะของหูฟัง | พอร์ต USB-C เพื่อ “อ่าน” อุปกรณ์ |
| ไมโครโฟนสำหรับการใช้งานโทรศัพท์ | |
| ปลอกหูฟังโดยได้ (S/M/L) | |

จับคู่กับอุปกรณ์อื่น

คุณสามารถเปลี่ยนอุปกรณ์ที่กำลังเชื่อมต่อเป็นอุปกรณ์อื่นได้อย่างง่ายดาย

- ให้ เมนู Bluetooth บนอุปกรณ์ที่กำลังเชื่อมต่อกับหูฟังของคุณและยกเลิกการเชื่อมต่อ ก่อนต่อไปกับ Urbanears Alby
- ขณะที่หูฟังอยู่ในโหมดชาร์จ พลิก “อ่าน” อัมต่อ
- เมนู Bluetooth บนอุปกรณ์ที่ต้องการเชื่อมต่อและเลือก Urbanears Alby

รีเซ็ตหูฟังของคุณ

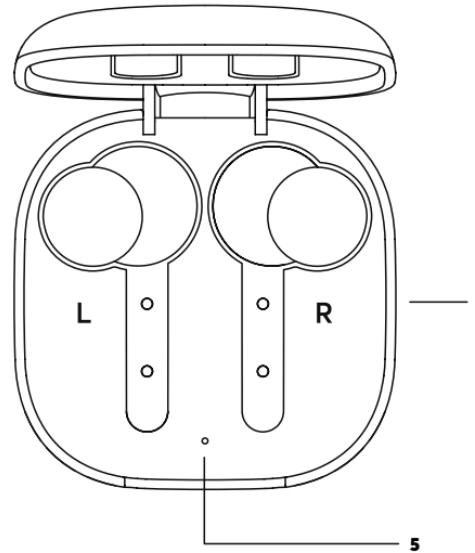
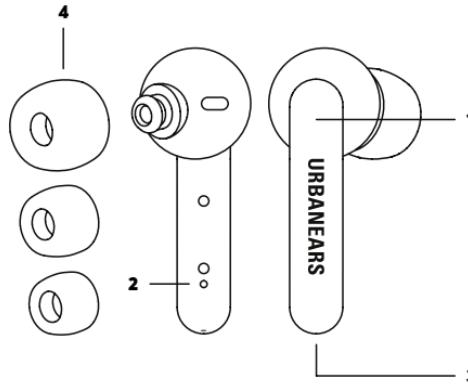
หากคุณพบปัญหาจากการจับคู่หูฟังหรือหูฟังทำงานไม่เสถียร หรือไม่ตอบสนอง ในรีเซ็ตช่วยได้

- ใส่หูฟังในแคสสำหรับการชาร์จ
- นำหูฟังออกจากแคส หากไม่สามารถแกะปุกหน้าได้ โปรดรีเซ็ตเครื่องเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน
- หมายเหตุ: การดำเนินการตั้งค่าจะลบข้อมูลในอุปกรณ์ที่จับคู่กันก่อนหน้านี้ ทั้งหมด

- เอารูปหูฟังแล้ว สวนในหน้าของคุณ
- กดที่ “นิ่มนวล” ควบคุมการสัมผัสบนหูฟังทั้งสองข้างค้างไว้ เป็นเวลา 7 วินาที จนกว่าหูฟังจะปิด
- กดที่ “นิ่มนวล” ควบคุมการสัมผัสบนหูฟังทั้งสองข้างค้างไว้ เป็นเวลา 10 วินาที คุณจะได้ยินเสียงหูฟังเปิดการทำงานเริ่มการจับคู่ Bluetooth และหัวใจน้ำจะบีบตัวทำงาน
- ใส่หูฟังกลับเข้าไปในแคสสำหรับการชาร์จและหูฟังจะเริ่มเชื่อมต่อเป็นการตั้งค่าจากโรงงาน

การจับคู่หลังจากการรีเซ็ตค่าจากโรงงาน

- เมนู Bluetooth บนอุปกรณ์ที่ต้องกับหูฟังของคุณก่อนหน้านี้ และนำเข้า Urbanears Alby ออฟ
- นำหูฟังออก รอ 5 วินาทีแล้ว วิ่งสู่ในหน้าจอคุณ
- เลือก **Urbanears Alby** จากเมนู Bluetooth® ของอุปกรณ์



Başlangıç Kurulumu

- 1 Kutuyu açıp kulaklıkları çıkarın.
- 2 Koruyucu plastik şeridi çıkarın ve kulaklıkları tekrar kutuya koyun.
- 3 Kulaklıkları çıkarın, 5 saniye bekleyin ve kulaklarınıza takın.
- 4 Cihazınızın Bluetooth® menüsünden Urbanears Alby’i seçin.

Dokunmatik Kontrol

Herhangi bir kulaklığa iki kez dokunun

Oynatma/duraklatma, çağrıyı cevaplama veya kapatma

Kutuya şarj etmek

Kulak içi kulaklıklarınızı tekrar şarj etmek için tekrar kabına koyun, tam olarak şarj edilmiş bir kap her iki kulaklığa 4 kata kadar tekrar şarj edebilir. Kaptaki LED göstergesi pil seviyesini yeşil (dolu), turuncu ve kırmızı (düşük) arası renklerle gösterir. Şarj etmek için birlikte verilen USB-C kablosu ile kutuyu USB güç kaynağına bağlayın. Kulaklıklarınız kabında dayan, kapalı duruma geçerler. Kabinden çıkışlığınızda açılırlar ve yeniden bağlantı kurmaya çalışırlar.

Yerleşim

Kulaklık	Kutuya şarj etmek
1 Dokunmatik kontrollü yüzey	5 Kap bатarya LED göstergesi
2 Kulaklık LED göstergesi	6 Şarj için USB-C girişi
3 Telefon aramaları için mikrofon	
4 Çıkarılabilen kulak uçları (K/O/B)	

Başa bir cihaza eşleştirme

Bağlantılı bir cihazdan bir diğerine kolaylıkla değiştirebilirsiniz.

- 1 Kulaklıklarınızın bağlı olduğu cihazdaki Bluetooth menüsüne açın ve Urbanears Alby bağlantısını kesin.
- 2 Kulaklıklar artık eşleştirme modunda ve bağlanmaya hazır.
- 3 Bağlanmak istediğiniz cihazdaki Bluetooth menüsünü açın ve Urbanears Alby seçeneğini seçin.

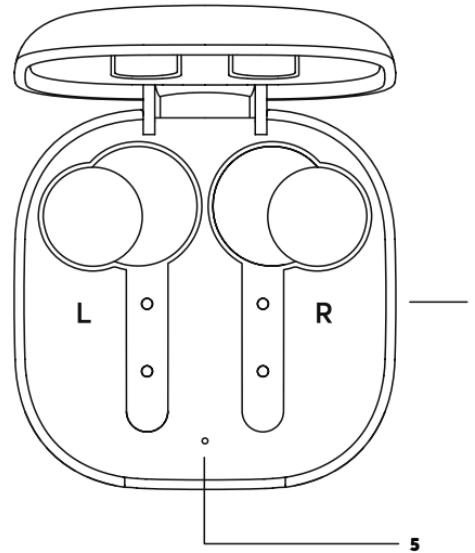
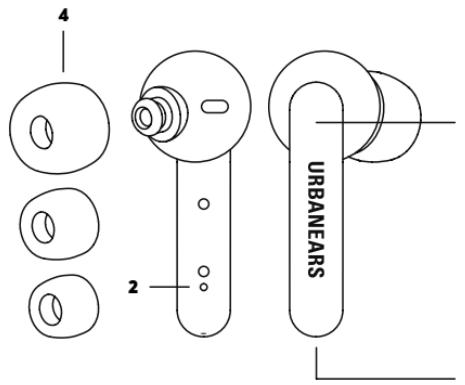
Kulaklıklarınızı sıfırlama

Kulaklıklarınızı eşlestirmeye sorun yaşıyorsanız veya düzensiz veya tepkisiz hale gelirlerse, bir donanım sıfırlama gerçekleştirin.

- 1 Kulaklıklarınızı şarj kabına koyun.
 - 2 Kulaklıklarınızı kaptan çıkarın.
 - 3 Sorun devam ederse, bir fabrika sıfırlama gerçekleştirin.
- Not: Bu, daha önce eşleştirilen cihazlar hakkında tüm bilgileri silicektir.
- 1 Kulaklıkları çıkarın ve kulaklarınıza takın.
 - 2 Her iki kulaklık üzerindeki dokunmatik kontrol yüzeyine basın ve kapa-nana kadar, 7 saniye boyunca basılı tutun.
 - 3 Her iki kulaklık üzerindeki dokunmatik kontrol yüzeyine basın ve 10 saniye basılı tutun. Kulaklıklar açıldığını duyacaksınız, Bluetooth eşleştirmeyi başlatın ve ardından kapatın.
 - 4 Kulaklıklarınızı tekrar şarj kabına koyun ve fabrika ayarlarına sıfırla-caklardır.

Fabrika sıfırlamasından sonra eşleştirme

- 1 Daha önce kulaklıklarınızın bağlı olduğu cihazdaki Bluetooth menüsü-nü açın ve Urbanears Alby seçeneğini kaldırın.
- 2 Kulaklıkları çıkarın, 5 saniye bekleyin ve kulaklarınıza takın.
- 3 Cihazınızın Bluetooth® menüsünden Urbanears Alby’i seçin.



首次设置

- 1 打开充电盒，取出耳塞。
- 2 拆下塑料保护条，然后将耳塞放回盒中。
- 3 取出耳塞，等待 5 秒钟，然后放到耳朵里。
- 4 从设备的Bluetooth®菜单中选择 **Urbanears Alby**。

触摸控制

- 轻敲任一耳塞两下
播放/暂停，接听或挂断电话

充电盒

将耳塞放回充电盒中可重新充电，充满电的充电盒可为两只耳塞充电最多 4 次。充电盒上的 LED 指示灯显示电池电量，颜色从绿色(满电)至橙色及红色(低电量)变化。通过随附的 USB-C 线缆将充电盒连接到 USB 电源进行充电。耳塞在充电盒内会关闭。取出时耳塞将开启并尝试重新连接。

示意图

耳塞	充电盒
1 触控表面	5 充电盒电池 LED 指示灯
2 耳塞 LED 指示灯	6 USB-C 充电端口
3 麦克风，用于接听来电	
4 可拆卸耳帽 (S/M/L)	

与其它设备配对

您可以轻松从一台连接的设备切换为另一台设备。

- 1 打开耳塞当前所连接设备的蓝牙菜单，然后断开 **Urbanears Alby**。
- 2 耳塞现在处于配对模式，并已准备好连接。
- 3 打开您想连接的设备的蓝牙菜单，然后选择 **Urbanears Alby**。

重置耳塞

如果耳塞配对有问题，或者连接不稳定或无反应，请重置硬件。

- 1 将耳塞放入充电盒。
- 2 从充电盒中取出耳塞。

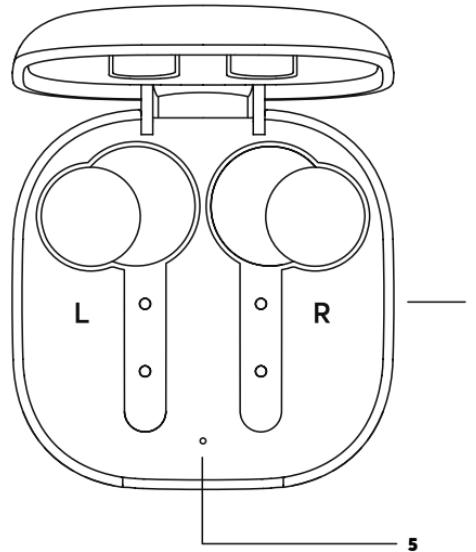
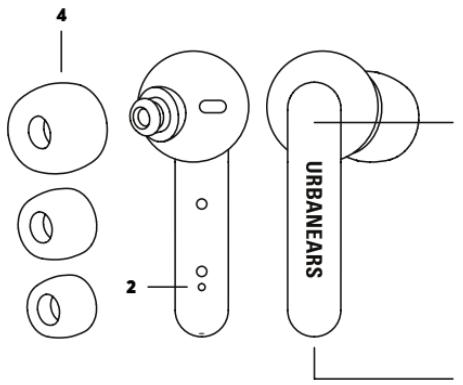
如果问题仍然存在，请恢复出厂设置。

注意：这样做会删除之前配对设备的所有信息。

- 1 取出耳塞，放到耳朵里。
- 2 按住两只耳塞触控表面 7 秒钟，直至关闭。
- 3 按住两只耳塞触控表面 10 秒钟。
您会听到耳塞开机，启动蓝牙配对，然后关机。
- 4 将耳塞放回充电盒中，耳塞将恢复出厂设置。

恢复出厂设置后配对

- 1 打开耳塞之前所连接设备的蓝牙菜单，然后删除 **Urbanears Alby**。
- 2 取出耳塞，等待 5 秒钟，然后放到耳朵里。
- 3 从设备的Bluetooth®菜单中选择 **Urbanears Alby**。



首次設定

- 打開盒子，取出耳機。
- 取下塑膠保護條，然後將耳機放回盒中。
- 取出耳機，等待 5 秒，然後將其戴在耳中。
- 從您裝置的Bluetooth® 選單選取 Urbanears Alby。

觸控模式

雙擊任何耳機

播放/暫停、接聽電話或掛斷電話

充電盒

將您的耳機放回充電盒中充電。完整充電的充電盒可為耳機充電高達 4 次。盒上的 LED 指示燈會顯示電池電量，由綠色(滿電量)至橘色到紅色(低電量)。使用附帶的 USB-C 充電線將充電盒連接到 USB 電源以充電。當您的耳機在盒內時，會是關機狀態。從盒內取出將會重新開機並嘗試重新連結

結構

耳機

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1 觸控表面 | 5 充電盒 LED 電池指示燈 |
| 2 耳機 LED 指示燈 | 6 USB-C 充電連接埠 |
| 3 手機通話麥克風 | |
| 4 可拆式耳塞(小 / 中 / 大) | |

充電盒

恢復原廠設置後配對

與其他裝置配對

您可以輕鬆地從一台已連接的裝置改到另一台裝置。

- 開啟您的耳機當前已連接裝置上的 Bluetooth 選單，然後斷開連接 Urbanears Alby。
- 耳機現在處於配對模式，在待連接狀態。
- 在您要連接的裝置上開啟其 Bluetooth 選單，然後選擇 Urbanears Alby。

重新設置您的耳機

如果您在配對耳機時遇到問題，或者它們變得不穩定或無反應，請執行硬體重置。

- 將耳機放回充電盒中。
- 取出充電盒中的耳機。

如果問題仍然存在，請恢復原廠設置。

注意：這將刪除有關先前配對裝置的一切。

- 取出耳機，然後將其戴在耳中。
- 按住兩個耳機上的觸控式控制表面 7 秒，直到關機。
- 按住兩個耳機上的觸控式控制表面 10 秒鐘。
您會聽到耳機開啟，啟動 Bluetooth 配對然後關閉電源的聲音。
- 將您的耳機放回充電盒中，它們將被恢復為原廠設置。

恢復原廠設置後配對

- 在您以前連接過耳機的裝置上打開 Bluetooth 選單，然後刪除 Urbanears Alby。
- 取出耳機，等待 5 秒，然後將其戴在耳中。
- 從您裝置的Bluetooth® 選單選取 Urbanears Alby。

URBANEARS

© Zound Industries International AB. All rights reserved. The wordmark, logotype, headphone and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden.
Designed in Stockholm. Produced in China.